

THE  
HARVARD  
THEOLOGICAL REVIEW

VOLUME XLV



ISSUED QUARTERLY BY  
THE FACULTY OF DIVINITY IN  
HARVARD UNIVERSITY

CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS  
HARVARD UNIVERSITY PRESS  
1952

# CONTENTS OF VOLUME XLV

## NUMBER 1, JANUARY 1952

A. E. HOUSMAN ON THE LETTER TO DIOGNETUS VII 2 . . . . .		1
THE BIBLE IN PERSIAN TRANSLATION . . .	<i>Walter J. Fischel</i>	3
KINGDOM AND POLITY IN EUSEBIUS OF CAESAREA . . . . .	<i>F. Edward Cranz</i>	47
A NOTE ON LUKE II 49 . . . . .	<i>Edgar R. Smothers, S.J.</i>	67
MT. 5.43: 'HATE THINE ENEMY' . . . . .	<i>Morton Smith</i>	71

## NUMBER 2, APRIL 1952

A RECENTLY DISCOVERED FRAGMENT OF THE EPISTLE TO THE ROMANS . . . . .	<i>William H. P. Hatch</i>	81
THE PRE-SOCRATIC WORLD-PICTURE . . . . .	<i>W. K. C. Guthrie</i>	87
ATHENS, ELEUSIS, AND THE HOMERIC HYMN TO DEMETER . . . . .	<i>Francis R. Walton</i>	105
ALBINUS AND PLOTINUS ON DIVINE ATTRI- BUTES . . . . .	<i>H. A. Wolfson</i>	115
JOVIUS AND HERCULIUS . . . . .	<i>Harold Mattingly</i>	131
RETRACTATIO . . . . .	<i>Robert M. Grant</i>	135

## NUMBER 3, JULY 1952

JOHN COLET AND THE ANNIHILATION OF THE NATURAL . . . . .	<i>Eugene F. Rice, Jr.</i>	141
THE JEWISH COMMUNITY OF ANCIENT PORTO	<i>Harry J. Leon</i>	165
HYPATIUS OF EPHEBUS A NOTE ON IMAGE WORSHIP IN THE SIXTH CENTURY . . . . .	<i>Paul J. Alexander</i>	177

## NUMBER 4, OCTOBER 1952

THE ROMAN ARMY AND THE RELIGIOUS YEAR	<i>Arthur Darby Nock</i>	187
DEUS PER NATURAM, DEUS PER GRATIAM A NOTE ON MEDIAEVAL POLITICAL THEOLOGY	<i>Ernst H. Kantorowicz</i>	253

## INDEX OF AUTHORS

ALEXANDER, PAUL J. . . .	Hypatius of Ephesus A Note on Image Worship in the Sixth Century . . . . .	177
CRANZ, F. EDWARD . . . .	Kingdom and Polity in Eusebius of Caesarea . . . . .	47
FISCHEL, WALTER J. . . .	The Bible in Persian Translation . . . .	3
GRANT, ROBERT M. . . . .	Retractatio . . . . .	135
GUTHRIE, W. K. C. . . . .	The Pre-Socratic World-Picture . . . .	87
HATCH, WILLIAM H. P. . . .	A Recently Discovered Fragment of the Epistle to the Romans . . . . .	81
HOUSMAN, A. E. . . . .	A. E. Housman on the Letter to Diog- netus VII 2 . . . . .	1
KANTOROWICZ, ERNST H. . . .	Deus Per Naturam, Deus Per Gratiam A Note on Mediaeval Political Theol- ogy . . . . .	253
LEON, HARRY J. . . . .	The Jewish Community of Ancient Porto	165
MATTINGLY, HAROLD . . . .	Jovius and Hercules . . . . .	131
NOCK, ARTHUR DARBY . . . .	The Roman Army and the Religious Year . . . . .	187
RICE, EUGENE F., JR. . . . .	John Colet and the Annihilation of the Natural . . . . .	141
SMITH, MORTON . . . . .	Mt. 5.43: 'Hate Thine Enemy' . . . .	71
SMOTHERS, EDGAR R., S.J. . . .	A Note on Luke II 49 . . . . .	67
WALTON, FRANCIS R. . . . .	Athens, Eleusis, and the Homeric Hymn to Demeter . . . . .	105
WOLFSON, H. A. . . . .	Albinus and Plotinus on Divine Attri- butes . . . . .	115

# HARVARD THEOLOGICAL REVIEW

VOLUME XLV

OCTOBER, 1952

NUMBER 4

## THE ROMAN ARMY AND THE ROMAN RELIGIOUS YEAR

ARTHUR DARBY NOCK

HARVARD UNIVERSITY

MEMORIAE IMMORTALI

MICHAELIS IVANOVICH ROSTOVTZEFF  
SACRVM

I	The Feriale Duranum	187
II	Festivals and the army	189
	(i) The keeping of holy days	189
	(ii) Planning for the army	192
III	Purpose of official policy	203
	(i) The meaning of Romanization	203
	(ii) Hellenistic intervention in religious matters	208
	Antiochus Epiphanes	209
	(iii) Official Roman intervention in religious matters	211
	(iv) Pagans and Christians in the Roman army	223
	(v) Conclusions on the Feriale Duranum	229
IV	Popular awareness of holy days	229
V	Emperors and gods	237
VI	Conclusions	241
APPENDIX	'Themes son of Mocimus, priest'	242